

gorenje
Life Simplified

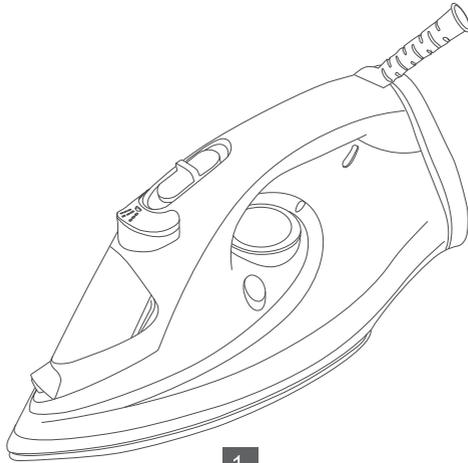


**GARŲ LYGINTUVAS „STEAMCARE PLUS“
TVAIKA GLUDEKLIS STEAMCARE PLUS
AURUTRIIKRAUD STEAMCARE PLUS**
SIH 2200DGT / SIH 2200BBC / SIH
2200RBC / SIH 2200BLC / SIH 2200TQC

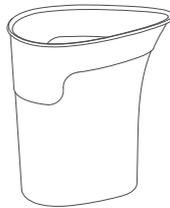
Lygintuvas

Gludeklis

Gludeklis



1.



2.



LT
-3-LV
-5-ET
-7-

1. Lygintuvas

2.

Jungtis

Patikrinkite tinklo įtampą, nurodytą ant lygintuvo. Prieš naudodami išvyniokite ir ištiesinkite maitinimo laidą.

Svarbu

Lygindami neleiskite vaikams liesti lygintuvo ar maitinimo laido. Patikrinkite, ar maitinimo lizdas yra tinkamas (230V/16A). Vaikus būtina prižiūrėti, kad jie nežaistų šiuo prietaisu. Šį prietaisą vyresni nei 8 m. vaikai bei žmonės su sumažintomis fizinėmis, jutiminėmis bei protinėmis galimybėmis, taip pat žmonės neturintys žinių ir patirties gali naudoti tik prižiūrėti arba jei yra apmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supranta iš to kylančius pavojus. Laikykite lygintuvą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje, kai jis prijungtas prie tinklo arba vėsta. Prietaiso valymo ir techninio aptarnavimo darbus draudžiama atlikti neprižiūrimiems vaikams. Niekada nelieskite šildymo prietaisų paviršių. Veikimo metu jie įkais. Vaikus laikykite saugiu atstumu. Yra nudegimų pavojus! Jei maitinimo laidas pažeistas, pavojų išvengsite, jei jį pakeis gamintojas, jo įgaliotas klientų aptarnavimo darbuotojas ar reikiamos kvalifikacijos asmuo. Nepalikite lygintuvo be priežiūros, kai jis prijungtas prie maitinimo lizdo. Nenaudokite ilginamojo maitinimo laido rinkinio, nebent jį patvirtino kompetentinga institucija. Nepilkite į vandens indą sumaišytų, acto ar kitų cheminių skysčių, nes jie gali rimtai sugadinti lygintuvą. Siekiant išvengti pavojingų situacijų, niekada nejunkite šio prietaiso prie išorinės laiko rėlės ar valdymo sistemos nuotoliu. Nemerkite lygintuvo į vandenį ar kitą skystį. Nenaudokite lygintuvo, kai jis pažeistas arba veikia netinkamai. Nevyniokite maitinimo laido aplink lygintuvą, kol jis visiškai neatvės. Nebandykite atidaryti dangtelių ar išardyti jokių dalių iš lygintuvo. Viduje nėra aptarnaujamų dalių. Lygintuvas turi būti naudojamas ir pastatytas ant stabilaus paviršiaus. Nenaudokite lygintuvo, jei jis buvo numestas, jei yra matomų pažeidimo požymių arba jei jis nesandarus.

Dėmesio:

Dėl saugumo geriausia jį prijungti arba atjungti, kai lygintuvas pilnai atvėšęs. Po kiekvieno naudojimo visada nuimkite tekstilinę apsaugą, kad vidus pilnai išdžiūtų. Po kiekvieno naudojimo visada išvalykite lygintuvą.

Ši įranga paženklinta pagal Europos direktyvą 2012/19/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų – EEI - atliekų. Direktyva nustato elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir tvarkymo reikalavimus, galiojančius visoje Europos Sąjungoje.

APLINKA

Pasibaigus prietaiso naudojimo laikui, neišmeskite jo su įprastomis buitinėmis atliekomis. Nuvežkite į įgaliotą perdirbimo centrą. Tai padės išsaugoti aplinką.

GARANTIJĄ IR TAISYMAS

Norėdami gauti daugiau informacijos arba iškilus problemų, apsilankykite „Gorenje“ svetainėje adresu www.gorenje.com arba susisiekite su „Gorenje“ klientų aptarnavimo tarnyba savo šalyje (telefonų numeriai nurodyti Tarptautiniame garantijos lape). Jei tokio centro jūsų šalyje nėra, susisiekite su vietiniu „Gorenje“ pardavėju arba „Gorenje“ smulkios ir modernios buitinės technikos skyriumi.

**Prietaisas skirtas tik asmeniniam naudojimui buityje.
Mes pasiliegame teisę atlikti pakeitimus.**

„GORENJE“ LINKI NAUDOTI PRIETAISĄ SU MALONUMU

gorenje
Life Simplified



LT

-3-

LV

-5-

ET

-7-

1. Gludeklis

2.

Pieslēgšana

Atritiniet un iztaisnojiet kabeli pirms lietošanas.

Svarīgi

Gludināšanas laikā neļaujiet bērniem pieskarties gludeklim vai strāvas vadam. Pārbaudiet, vai elektrotīkla kontaktligzdai ir atbilstošā jauda (230 V/16 A). Bērni jāuzrauga, lai pārlicinātos, ka viņi nerotaļājas ar ierīci. So iekārtu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņi atrodas uzraudzībā vai ir instruēti par iekārtas lietošanu drošā veidā un apzinās ar to saistītos riskus. Kad tas ir pieslēgts strāvai vai dziest, glabājiet gludekli un tā vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Nekad nepieskarieties sildīšanas iekārtu virsmām. Darbības laikā tās sakarst. Turiet bērnus drošā attālumā. Pastāv apdegumu risks! Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai neradītu bīstamību. Neatstājiet gludekli bez uzraudzības, kad tas ir pievienots strāvai. Neizmantojiet pagarinātāju, ja vien to nav apstiprinājusi kompetentā iestāde. Nelejiet ūdens tvertnē smaržinātājus, etiķi vai citus ķīmiskus šķidrumus; tie var nopietni bojāt gludekli. Nekad nepieslēdziet šo ierīci ārējam taimera slēdzim vai tālvadības sistēmai, lai neradītu bīstamību. Nemērciet gludekli ūdenī vai jebkurā citā šķidrumā. Nelietojiet gludekli, ja tas ir bojāts vai nedarbojas pareizi. Netiniet strāvas vadu ap gludekli uzglabāšanai, kamēr tas nav pilnībā atdzisis. Nemēģiniet atvērt skapjus vai demontēt no gludekļa daļas; iekšā nav nevienas apkopjamas daļas. Gludeklis ir jālieto un jāglabā uz stabilas virsmas. Gludekli nedrīkst lietot, ja tas ir nokritis, ja ir redzamas bojājuma pazīmes vai no tā sūcas ūdens.

Uzmanību:

Drošības apsvērumu dēļ, gludekli vislabāk ir uzlikt vai noņemt, kad tas ir pilnīgi auksts. Vienmēr noņemiet tekstila aizsargu pēc katras lietošanas reizes, lai ļautu iekšpusei pilnībā izžūt. Notīriet gludekli pēc katras lietošanas reizes.

Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (- EEEA). Šī Direktīva nosaka Eiropas mērogā spēkā esošus noteikumus elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu atgriešanas un pārstrādei.

VIDE

Pēc ierīces derīguma termiņa beigām neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet to pilnvarotā pārstrādes centrā. Tas palīdzēs pasargāt vidi.

GARANTĪJA UN REMONTS

Lai iegūtu papildinformāciju vai risinātu problēmas, lūdzu, apmeklējiet Gorenje vietni www.gorenje.com vai sazinieties ar Gorenje klientu apkalpošanas dienestu savā valstī (tālruna numuri ir norādīti starptautiskajā garantijas lapā). Ja jūsu valstī šāda centra nav, lūdzu, sazinieties ar vietējo Gorenje izplatītāju vai Gorenje mazās un inovatīvās sadzīves tehnikas nodaļu.

**Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai māsaimniecībās.
Mēs paturam tiesības veikt jebkādas izmaiņas!**

GORENJE VĒL JUMS DAUDZ PRIEKA IEKĀRTAS LIETOŠANĀ

gorenje
Life Simplified



LT

-3-

LV

-5-

ET

-7-

1. Triikraud

2.

Ühendus

Veenduge, et vooluvõrgu pinge vastab triikraual näidatule. Kerige toitejuhe enne kasutamist lahti ja asetage sirgelt.

Oluline

Ärge lubage lastel triikimise ajal triikrauda ega toitekaablit puudutada. Veenduge, et pistikupesal on õige nimiväärtus (230 V / 16 A). Valvake lapsi ja hoolitsege selle eest, et nad seadmega ei mängiks. See kodumasin ei ole mõeldud kasutamiseks alla kaheksaastastele lastele või isikutele, kellel on vähesemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, või kellel puuduvad vajalikud varasemad teadmised ja kogemused, kui neid ei ole selleks juhendanud nende ohutuse eest vastutav isik. Hoidke triikraud ja selle juhe alla kaheksaastaste laste eest kättesaamatus kohas, kui see on elektrivõrku ühendatud või jahtumas. Järelevalveta lapsed ei tohi toodet mingil juhul puhastada või hooldada. Ärge kunagi puudutage kodumasinat soojenevaid pindu. Töö ajal need kuumenevad. Hoidke lapsed ohutus kauguses. Põletuste oht! Ohtude vältimiseks peab defektse toitejuhtme välja vahetama tootja, teenindus või samaväärse kvalifikatsiooniga isik. Ärge jätke triikrauda järelevalveta kui see on ühendatud vooluvõrku. Ärge kasutage pikendusjuhtmete komplekti, kui pädev asutus ei ole seda heaks kiitnud. Ärge lisage veepaaki parfüümi, äädikat või teisi kemikaale, sest need võivad triikrauda tõsiselt kahjustada. Ärge kunagi ühendage seda kodumasinat välise taimerlüli või kaugjuhtimispuuldiga, et vältida ohtlikku olukorda. Ärge sukeldage triikrauda vette või muusse vedelikku. Kahjustatud või valesti töötavat triikrauda ei tohi kasutada. Ärge kerige toitejuhete hoiustamiseks ümber triikrauda enne, kui see on täielikult jahtunud. Ärge püüdke korpust avada ega triikrauda osi demonteerida; sees ei ole ühtegi hooldatavat osa. Triikrauda tuleb kasutada ja toetada stabiilsel pinnal. Triikrauda ei tohi kasutada, kui see on maha kukkunud, kui sellel on nähtavaid kulumise märke või kui see lekitab.

Tähelepanu:

ohutuse tagamiseks on kõige parem see paigaldada või eemaldada, kui triikraud on täiesti külm. Eemaldage pärast iga kasutamist alati tekstiilikaitse, et lasta sisemusel täielikult kuivada. Puhastage triikraud alati pärast iga kasutamist.

See kodumasin on märgistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kohta. Direktiivis määratletakse elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumise ja käitlemise nõuded, mis kehtivad kogu Euroopa Liidus.

KESKKOND

Ärge visake triikrauda pärast kasutusaja lõppu tavalise olmeprügi hulka. Selle asemel viige see volitatud ringlussevõtukeskusesse. Seda tehes aitate säilitada keskkonda.

GARANTII JA REMONT

Lisateabe saamiseks või probleemide korral vaadake Gorenje'i veebisaiti aadressil www.gorenje.com või võtke ühendust Gorenje'i kõnekeskusega oma riigis (telefoninumber on loetletud rahvusvahelisel garantiilehel). Kui teie riigis sellist keskust ei ole, siis võtke ühendust kohaliku Gorenje'i edasimüüjaga või Gorenje'i väikeste ja uuenduslike kodumasinate osakonnaga.

**See kodumasin on mõeldud kasutamiseks ainult isiklikus kodumajapidamises.
Jätame endale õiguse teha mistahes muudatusi.**

GORENJE SOOVIB TEILE KODUMASINA MEELDIVAT KASUTAMIST

gorenje
Life Simplified

gorenje
Life Simplified



**GARŲ LYGINTUVAS „STEAMCARE PLUS“
TVAIKA GLUDEKLIS STEAMCARE PLUS
AURUTRIIKRAUD STEAMCARE PLUS
SIH 2200DGT / SIH 2200BBC / SIH
2200RBC / SIH 2200BLC / SIH 2200TQC**